

## **Asambleas de los Estados miembros de la OMPI**

### **Quincuagésima quinta serie de reuniones Ginebra, 5 a 14 de octubre de 2015**

#### **SITUACIÓN DEL TRATADO DE BEIJING SOBRE INTERPRETACIONES Y EJECUCIONES AUDIOVISUALES**

*Documento de información preparado por la Secretaría*

En el presente documento se informa acerca de la firma, la ratificación y la adhesión al Tratado de Beijing sobre Interpretaciones y Ejecuciones Audiovisuales (Tratado de Beijing).

1. El 24 de junio de 2012, la Conferencia Diplomática de Beijing sobre la protección de las interpretaciones y ejecuciones audiovisuales adoptó por consenso el Tratado de Beijing.
2. En el presente documento se ofrece información actualizada sobre el Tratado y los avances con respecto a su entrada en vigor.

#### **A. FIRMA DEL TRATADO DE BEIJING**

3. El Tratado de Beijing se abrió a la firma el 26 de junio de 2012. Con arreglo al artículo 25 del Tratado, éste siguió abierto a la firma en la sede de la OMPI durante un año a partir de su adopción, esto es, hasta el 24 de junio de 2013.
4. Al 24 de junio de 2013 habían firmado el Tratado de Beijing las 74 partes enumeradas en el Anexo I que reunían las condiciones requeridas.

#### **B. FOMENTO DEL TRATADO DE BEIJING**

5. Desde septiembre de 2014, la Secretaría ha celebrado cuatro eventos regionales e interregionales para fomentar el Tratado de Beijing en Kampala, Mascate, Singapur y Tbilisi.
6. La Secretaría ha efectuado además algunas actividades a escala nacional, como la prestación de asistencia técnica.

**C. RATIFICACIÓN O ADHESIÓN AL TRATADO DE BEIJING**

7. En virtud del artículo 26 del Tratado de Beijing, el Tratado entrará en vigor tres meses después de que 30 partes que reúnan las condiciones que se definen en el artículo 23 del Tratado hayan depositado sus instrumentos de ratificación o de adhesión.

8. En la fecha del presente documento, los Estados miembros de la OMPI que se enumeran en el Anexo II se habían adherido al Tratado de Beijing o lo habían ratificado.

[Siguen los Anexos]

SIGNATARIOS DEL TRATADO DE BEIJING SOBRE INTERPRETACIONES Y EJECUCIONES AUDIOVISUALES (al 24 de junio de 2013)

Las siguientes partes que reúnen las condiciones requeridas han firmado el Tratado de Beijing sobre Interpretaciones y Ejecuciones Audiovisuales: Alemania, Austria, Bélgica, Botswana, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chipre, Dinamarca, Djibouti, El Salvador, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Haití, Honduras, Hungría, Indonesia, Irlanda, Italia, Jamaica, Jordania, Kenya, Luxemburgo, Madagascar, Malí, Mauritania, Mauricio, México, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Namibia, Nicaragua, Países Bajos, Perú, Polonia, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República centroafricana, República Checa, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Sudán, Suecia, Suiza, Togo, Túnez, Uganda, Unión Europea, Zambia y Zimbabwe (74).

[Sigue el Anexo II]

ADHESIONES Y RATIFICACIONES DEL TRATADO DE BEIJING SOBRE  
INTERPRETACIONES Y EJECUCIONES AUDIOVISUALES (al 14 de agosto de 2015)

Los siguientes Estados miembros se han adherido o han ratificado el Tratado de Beijing sobre Interpretaciones y Ejecuciones Audiovisuales: Botswana, Chile, China, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Japón, Qatar y República Árabe Siria (8).

[Fin del Anexo II y del documento]